

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1994.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1994.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 94 — 921

[Mac — 22119]

31 MAART 1994. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 47, § 2, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen en tot wijziging van het artikel 36 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, inzonderheid op artikel 47, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 36, derde lid;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van de sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15, derde lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat Titel VII van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen in werking treedt op 1 april 1994, dat dit koninklijk besluit door de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen bekrachtigd wordt en dat de werkgevers zo vlug mogelijk moeten worden ingelicht van de bijzondere berekeningsmodaliteiten voor de vermindering van de werkgeversbijdragen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De uitzendbureaus die conform de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, werknemers aanwerven om hen bij een gebruiker tewerk te stellen, moeten die werknemers voor de berekening van de vermindering vastgesteld bij artikel 47, § 1, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, gedurende het ganse kwartaal beschouwen als deeltijdse werknemers.

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 94 — 921

[Mac — 22119]

31 MARS 1994. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 47, § 2, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays et modifiant l'article 36 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, notamment l'article 47, § 2;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 36, alinéa 3;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15, alinéa 3;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le Titre VII de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays entre en vigueur le 1er avril 1994, que cet arrêté est confirmé par la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales et que les employeurs doivent être informés, au plus tôt, des modalités particulières de calcul de la réduction des cotisations patronales;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour les entreprises de travail intérimaire qui engagent des travailleurs en vue de les mettre à la disposition d'utilisateurs conformément à la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, ces travailleurs doivent être considérés durant la totalité du trimestre comme étant des travailleurs à temps partiel pour le calcul de la réduction prévue par l'article 47, § 1er, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays.

Art. 2. De werkgevers van werknemers die bij hen in de loop van een kwartaal gedeeltelijk voltijds en gedeeltelijk deeltijds worden tewerkgesteld, moeten die werknemers voor de berekening van de vermindering vastgesteld bij artikel 47, § 1 van het voornoemde koninklijk besluit van 24 december 1993, gedurende ganse kwartaal beschouwen als deeltijdse werknemers.

Art. 3. De werkgevers van werknemers voor wie een gedeelte van het loon door tussenkomst van een derde wordt uitbetaald, moeten, voor de vaststelling in welke schijf het driemaandelijks aangegeven loon valt, zoals bedoeld in artikel 47, § 1, van het voornoemde koninklijk besluit van 24 december 1993, het door hen aangegeven loon verhogen met het loon dat door de derde wordt uitbetaald.

Art. 4. De werkgevers van werknemers die in de loop van het kwartaal voltijds en gemiddeld meer dan 5 dagen per week worden tewerkgesteld, moeten die werknemers, voor de berekening van de vermindering zoals bepaald in artikel 47, § 1, van het voornoemde koninklijk besluit van 24 december 1993, gedurende het ganse kwartaal beschouwen als deeltijdse werknemers.

Art. 5. Artikel 36, derde lid, van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders wordt aangevuld met de volgende bepaling:

« Zo de derde geen gebruik maakt van deze mogelijkheid tot ontlasting, deelt hij aan de werkgever, onmiddellijk na de uitbetaling, het brutobedrag mee van het gedeelte van de lonen die door zijn tussenkomst werden betaald. »

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1994.

Art. 7. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 maart 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAND

Art. 2. Pour les employeurs qui ont occupé, au cours d'un trimestre, des travailleurs en partie à temps plein et en partie à temps partiel, ces travailleurs doivent être considérés durant la totalité du trimestre comme étant des travailleurs à temps partiel pour le calcul de la réduction prévue par l'article 47, § 1er, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 1993.

Art. 3. Les employeurs de travailleurs pour lesquels une fraction de la rémunération est payée à l'intervention d'un tiers doivent ajouter à la rémunération payée par eux la rémunération payée par le tiers pour déterminer les plafonds par rapport à la masse salariale déclarée trimestriellement dont question à l'article 47, § 1er, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 1993.

Art. 4. Pour les employeurs de travailleurs qui sont occupés à temps plein en moyenne plus de 5 jours par semaine au cours d'un trimestre, ces travailleurs doivent être considérés durant la totalité du trimestre comme étant des travailleurs à temps partiel pour le calcul de la réduction prévue par l'article 47, § 1er, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 1993.

Art. 5. L'article 36, alinéa 3, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs est complété par la dispositions suivante :

« Lorsque le tiers ne fait pas usage de cette possibilité de décharge, il communique à l'employeur, immédiatement après paiement, le montant brut de la fraction des rémunérations qui ont été payées à son intervention. »

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1994.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 mars 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

N. 94 — 922

[Mac — 22120]

31 MAART 1994. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 51, tweede lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen.

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, inzonderheid op artikel 51, tweede lid;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van de sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15, derde lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat titel VII van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen in werking treedt op 1 april 1994, dat dit koninklijk besluit door de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen bekrachtigd wordt en dat de werkgevers, zo vlug mogelijk, moeten worden ingelicht van de modaliteiten volgens dewelke ze kunnen genieten van de cumul van zekere voordelen;

F. 94 — 922

[Mac — 22120]

31 MARS 1994. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 51, alinéa 2, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays.

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, notamment l'article 51, alinéa 2;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15, alinéa 3;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment, l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le titre VII de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays entre en vigueur le 1er avril 1994, que cet arrêté est confirmé par la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales et que les employeurs doivent être informés, au plus tôt, des modalités selon lesquelles ils peuvent bénéficier du cumul de certains avantages;